

VD_GERICHTE PE23.018772 vom 21. August 2025

VD Tribunal cantonal, 2025-08-21, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_PE23.018772

FR: VD_GERICHTE PE23.018772 du 21 août 2025

IT: VD_GERICHTE PE23.018772 del 21 agosto 2025

Erwägungen

E. 1.1

Les parties peuvent attaquer une ordonnance de classement rendue par le Ministère public en application des art. 319 ss CPP (Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007 ; RS 312.0) dans les dix jours devant l'autorité de recours (art. 322 al. 2 et 396 al. 1 CPP ; cf. art. 20 al. 1 let. b CPP), qui est, dans le canton de Vaud, la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal (art. 13 LVCP [loi vaudoise d'introduction du Code de procédure pénale suisse du 19 mai 2009 ; BLV 312.01] ; art. 80 LOJV [loi vaudoise d'organisation judiciaire du 12 décembre 1979 ; BLV 173.01]).

E. 1.2

Interjeté en temps utile et dans les formes prescrites (art. 385 al. 1 CPP), par la partie plaignante qui a qualité pour recourir (art. 382 al. 1

- 6 - CPP), auprès de l'autorité compétente, le recours est recevable. Les pièces produites à l'appui du recours sont également recevables.

E. 2.1

Le recourant reproche au Ministère public d'avoir violé son droit d'être entendu en ne motivant pas, dans l'ordonnance querellée, le rejet de sa réquisition de preuve tendant à la perquisition, au dépôt et à la mise sous séquestre des ordinateurs des prévenus. Sur le fond, deux mesures d'enquête s'imposent selon lui, à savoir une audition contradictoire des trois parties ainsi que la perquisition du matériel informatique des prévenus utilisé au moment des faits. La seconde mesure d'instruction permettrait selon lui de mettre sous main de justice les ordinateurs des prévenus, lesquels contiendraient vraisemblablement le document litigieux et donc des preuves pertinentes pour la procédure, d'identifier les propriétés du courriel contesté (adresse IP de l'émetteur, date d'impression, date de réception, date de transfert), d'accéder à la boîte email contenant le courriel contesté, d'identifier sur quelle boîte email a été reçu le courriel contesté, d'identifier à qui appartient cette boîte email et d'identifier à quelle date ce courriel contesté a été imprimé, respectivement transmis et à qui. A tout le moins, il conviendrait d'adresser aux prévenus un ordre de production de pièces afin d'obtenir l'intégralité des courriels échangés avec lui au cours de l'année 2011, ce qui permettrait de voir quelle adresse il utilisait au cours de cette année. Il fait valoir que c'est à tort que le Ministère public aurait rejeté ses deux réquisitions de preuves, l'audition de confrontation et la saisie des ordinateurs de M. _____ et F. _____ étant de nature à permettre l'élucidation des faits et à démontrer l'infraction de faux dans les titres, voire une escroquerie au procès.

E. 2.2.1

Selon l'art. 6 CPP, les autorités pénales recherchent d'office tous les faits pertinents pour la qualification de l'acte et le jugement du

- 7 - prévenu (al. 1). Elles instruisent avec un soin égal les circonstances qui peuvent être à la charge et à la décharge du prévenu (al. 2). La procédure pénale est ainsi régie par la maxime de l'instruction, selon laquelle le Ministère public doit adopter un comportement actif, à savoir rechercher lui-même les faits, d'office et en toute indépendance, dans le but de former son intime conviction et d'établir la vérité matérielle (Moreillon/Parein-Reymond, Petit Commentaire, Code de procédure pénale, 3e éd. 2025, n. 4 ad art. 6 CPP et les réf. cit.). Cette maxime n'oblige pas le magistrat à administrer d'office de nouvelles preuves lorsqu'il a déjà formé son opinion sur la base du dossier et parvient à la conclusion que les preuves en question ne sont pas décisives pour la solution du litige ou ne pourraient pas l'amener à modifier son opinion (TF 6B_524/2023 du 18 août 2023 consid. 3.1 ; TF 6B_317/2018 du 10 août 2018 consid. 3.2 et les arrêts cités). S'agissant des faits pertinents, l'autorité dispose d'une liberté d'appréciation étendue et il lui appartient, en fonction de la complexité du cas, de la gravité de l'infraction et des moyens financiers à sa disposition, de définir le stade à partir duquel les faits sont suffisamment élucidés (Moreillon/Parein-Reymond, op. cit., n. 8 ad art. 6 CPP et les réf. cit.).

E. 2.2.2

Conformément à l'art. 139 al. 2 CPP, il n'y a pas lieu d'administrer des preuves sur des faits non pertinents, notoires, connus de l'autorité ou déjà suffisamment prouvés. Cette règle codifie, pour la procédure pénale, la règle jurisprudentielle déduite de l'art. 29 al. 2 Cst. (Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 ; RS 101) en matière d'appréciation des preuves (TF 7B_106/2023 du 1er juillet 2025 consid. 3.2.1 et les réf. cit.). Le refus d'instruire viole le droit d'être entendu des parties si l'appréciation anticipée de la pertinence de la preuve est entachée d'arbitraire (ATF 146 III 73 consid. 5.2.2 ; TF 7B_106/2023 précité).

E. 2.2.3

Aux termes de l'art. 318 al. 1 CPP, lorsqu'il estime que l'instruction est complète, le ministère public rend une ordonnance pénale ou informe par écrit les parties dont le domicile est connu de la clôture

- 8 - prochaine de l'instruction et leur indique s'il entend rendre une ordonnance de mise en accusation ou une ordonnance de classement. En même temps, il fixe aux parties un délai pour présenter leurs réquisitions de preuves.

E. 2.2.4

Selon l'art. 319 al. 1 CPP, le Ministère public ordonne le classement de tout ou partie de la procédure lorsqu'aucun soupçon justifiant une mise en accusation n'est établi (let. a), lorsque les éléments constitutifs d'une infraction ne sont pas réunis (let. b), lorsque des faits justificatifs empêchent de retenir une infraction contre le prévenu (let. c), lorsqu'il est établi que certaines conditions à l'ouverture de l'action pénale ne peuvent pas être remplies ou que des empêchements de procéder sont apparus (let. d) ou lorsqu'on peut renoncer à toute poursuite ou à toute sanction en vertu de dispositions légales (let. e). De manière générale, les motifs de classement sont ceux qui déboucheraient à coup sûr ou du moins très probablement sur un acquittement ou une décision similaire de l'autorité de jugement (Message du Conseil fédéral relatif à l'unification du droit de la procédure pénale du 21

décembre 2005, FF 2006 pp. 1057 ss, spéc. 1255). La décision de classer la procédure doit être prise en application du principe *in dubio pro duriore*, qui signifie qu'en règle générale, un classement ou une non-entrée en matière ne peut être prononcé par le ministère public que lorsqu'il apparaît clairement que les faits ne sont pas punissables ou que les conditions à la poursuite pénale ne sont pas remplies. La procédure doit se poursuivre lorsqu'une condamnation apparaît plus vraisemblable qu'un acquittement ou lorsque les probabilités d'acquiescement et de condamnation apparaissent équivalentes, en particulier en présence d'une infraction grave. En effet, en cas de doute s'agissant de la situation factuelle ou juridique, ce n'est pas à l'autorité d'instruction ou d'accusation mais au juge matériellement compétent qu'il appartient de se prononcer (ATF 146 IV 68 consid. 2.1, JdT 2020 IV 256 ; ATF 143 IV 241 consid. 2.2.1, JdT 2017 IV 357 ; ATF 138 IV 86 consid. 4.1.1 et les réf. cit. ; TF 6B_957/2021 du 24 mars 2022 consid. 2.1). En revanche, le ministère public doit classer la procédure s'il apparaît, sur la base de faits assez

- 9 - clairs pour qu'il n'y ait pas lieu de s'attendre à une appréciation différente de l'autorité de jugement (ATF 143 IV 241 consid. 2.3.2), qu'un renvoi aboutirait selon toute vraisemblance à un acquittement.

E. 2.2.5

Selon l'art. 251 ch. 1 CP (Code pénal suisse du 21 décembre 1937 ; RS 311.0), se rend coupable de faux dans les titres celui qui, dans le dessein de porter atteinte aux intérêts pécuniaires ou aux droits d'autrui, ou de se procurer ou de procurer à un tiers un avantage illicite, aura créé un titre faux, falsifié un titre, abusé de la signature ou de la marque à la main réelle d'autrui pour fabriquer un titre supposé, ou constaté ou fait constater faussement, dans un titre, un fait ayant une portée juridique, ou aura, pour tromper autrui, fait usage d'un tel titre. Sont des titres les écrits destinés et propres à prouver un fait ayant une portée juridique et tous les signes destinés à prouver un tel fait (art. 110 al. 4 CP). L'art. 251 ch. 1 CP vise non seulement un titre faux ou la falsification d'un titre (faux matériel), mais aussi un titre mensonger (faux intellectuel). Il y a faux matériel lorsque l'auteur réel du document ne correspond pas à l'auteur apparent, alors que le faux intellectuel vise un titre qui émane de son auteur apparent, mais dont le contenu ne correspond pas à la réalité (ATF 146 IV 258 consid. 1.1 ; ATF 144 IV 13 consid. 2.2.2 ; ATF 142 IV 119 consid. 2.1 ; TF 6B_1092/2023 du 24 mai 2024 consid. 3.1). Un simple mensonge écrit ne constitue cependant pas un faux intellectuel. Le document doit revêtir une crédibilité accrue et son destinataire pouvoir s'y fier raisonnablement. Tel est le cas lorsque certaines assurances objectives garantissent aux tiers la véracité de la déclaration (ATF 146 IV 258 précité ; ATF 144 IV 13 précité ; TF 6B_1092/2023 précité). Un courriel imprimé et produit dans le cadre d'une procédure judiciaire peut constituer un titre au sens des art. 110 al. 4 et 251 CP (cf. ATF 138 IV 209 consid. 5.4). Sur le plan subjectif, le faux dans les titres est une infraction intentionnelle. L'intention doit porter sur tous les éléments constitutifs de l'infraction, le dol éventuel étant suffisant. Ainsi, l'auteur doit être conscient que le document est un titre. Il doit savoir que le contenu ne

- 10 - correspond pas à la vérité. Enfin, il doit avoir voulu (faire) utiliser le titre en le faisant passer pour véridique, ce qui présuppose l'intention de tromper (ATF 141 IV 369 consid. 7.4 ; ATF 135 IV 12 consid. 2.2). Par ailleurs, l'art. 251 CP exige un dessein spécial, à savoir que l'auteur agisse afin de porter atteinte aux intérêts pécuniaires ou aux droits d'autrui ou de se procurer ou de procurer à un tiers un avantage illicite (ATF 141 IV 369 consid. 7.4 ; ATF 138 IV 130 consid. 3.2.4 ; TF 6B_52/2022 du 16 mars 2023 consid.

4.1.3).

E. 2.3

En l'espèce, le Ministère public a explicitement rejeté les réquisitions de preuves formulées par le recourant – y compris sa requête tendant à la perquisition, au dépôt et à la mise sous séquestre des ordinateurs des prévenus – au motif que le plaignant n'avait pas expliqué en quoi ces mesures étaient nécessaires à l'établissement des faits de l'affaire. Partant, le grief de violation du droit d'être entendu est mal fondé. Sur le fond, il est vrai que la seule mesure d'instruction entreprise par le Ministère public est la demande d'entraide judiciaire internationale adressée aux autorités britanniques le 2 novembre 2023, venue en retour le 1er octobre 2024. Elle a été rejetée au motif que les adresses IP aussi anciennes que celle pour laquelle la demande avait été formulée n'étaient pas conservées et qu'il n'était pas possible de vérifier quand l'adresse e-mail avait été utilisée pour la dernière fois, en raison des politiques de conservation des données relatives aux télécommunications au Royaume-Uni. S'agissant du séquestre et de la perquisition des ordinateurs des prévenus, dans lesquels le recourant estime que l'on trouvera vraisemblablement le courriel du 23 juin 2011 prétendument faux, on relèvera qu'il est très probable que les prévenus ne disposent plus du même ordinateur qu'en 2011 et que la pièce en question – si tant est qu'elle ait existé – ait pu être effacée de ces ordinateurs, voire créée sur n'importe quel autre ordinateur. De ce point de vue, il est regrettable que le recourant ait attendu plus d'une année entre le moment où il a constaté

- 11 - la production en justice d'un document prétendument faux et le dépôt de sa plainte. Les prévenus étant domiciliés à l'étranger, ces mesures de contrainte devraient être ordonnées par le biais d'une nouvelle demande d'entraide judiciaire internationale. Au vu des très faibles chances de succès, de telles mesures paraissent toutefois disproportionnées. On ne voit pas non plus très bien ce que pourrait apporter la production, par les prévenus, de l'intégralité des courriels échangés avec le recourant au cours de l'année 2011, dans le but de « voir quelle adresse [ce dernier] utilisait au cours de cette année ». Le fait que le plaignant ait de manière régulière utilisé une autre adresse électronique que celle qui est litigieuse ne signifie en effet pas qu'il n'ait pas pu utiliser cette dernière à une reprise, étant rappelé qu'il n'est pas possible de déterminer quand ladite adresse électronique aurait été supprimée. Par ailleurs, en ce qui concerne les objectifs du recourant visant à identifier les propriétés du courriel contesté (adresse IP de l'émetteur, date d'impression, date de réception, date de transfert), à accéder à la boîte email contenant le courriel contesté, à identifier sur quelle boîte email a été reçu le courriel contesté, à identifier à qui appartient cette boîte email et à identifier à quelle date ce courriel contesté a été imprimé, respectivement transmis et à qui, le séquestre ou la perquisition des ordinateurs des prévenus ne paraît ni nécessaire, ni apte à l'atteindre. En effet, le courriel litigieux ayant été reçu à l'adresse [...], il faudrait, pour en extraire les propriétés, accéder à cette boîte électronique, ce qui peut être fait par le titulaire de cette boîte mail. Dans ces conditions, le recourant n'établit pas ni ne rend vraisemblable que l'appréciation anticipée de la preuve tendant à la perquisition, au dépôt et à la mise sous séquestre des ordinateurs des prévenus serait entachée d'arbitraire. Mal fondé, ce grief doit être rejeté. Il en va autrement s'agissant de l'audition des prévenus. Certes, à l'aune du courrier de F. _____ du 10 novembre 2024, il apparaît que ce dernier conteste les dires du plaignant. Contrairement à ce qu'a retenu le Ministère public, on ne saurait pour autant en déduire que l'issue

- 12 - des auditions est certaine, ce d'autant plus que M. _____ ne s'est pour l'heure pas exprimée. C'est ainsi à tort que le Parquet a classé la procédure sans procéder à l'audition des prévenus. Le recours doit dès lors être admis et le dossier de la cause retourné au Ministère public pour qu'il procède à l'audition des prévenus par la voie de l'entraide judiciaire internationale, après avoir recueilli les questions que le plaignant souhaite leur soumettre. Par la même occasion, il s'agira de demander au prévenu de se connecter à son adresse email [...] afin de vérifier que le courriel litigieux a bien été envoyé à celle-ci et d'en examiner les propriétés (date et heure d'envoi, adresse IP de l'expéditeur, etc.).

E. 3

En définitive, le recours est admis, l'ordonnance querellée annulée et le dossier de la cause renvoyé au Ministère public pour qu'il procède dans le sens des considérants qui précèdent. Les frais de la procédure, constitués en l'espèce du seul émolument d'arrêt, par 1'320 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010 ; BLV 312.03.1]), seront mis à la charge de F. _____, qui succombe puisqu'il a conclu au rejet du recours (art. 428 al. 1 CPP). Le montant de 770 fr. versé par le recourant à titre de sûretés sera restitué à ce dernier (art. 7 TFIP). Le recourant, qui a procédé avec l'assistance d'un conseil de choix et qui a obtenu gain de cause, a droit à une indemnité pour les dépenses occasionnées par la procédure de recours (art. 433 al. 1 let. a CPP, applicable par renvoi de l'art. 436 al. 1 CPP). Il a conclu à l'allocation d'une indemnité de 4'561 fr. 82, correspondant à 10h24 d'activité d'avocat breveté à des tarifs horaires variant, selon les collaborateurs, entre 400 et 500 francs. Ces tarifs horaires sont trop élevés, eu égard à l'art. 26a TFIP et à la jurisprudence du Tribunal fédéral (TF 7B_35/2022 du 22 février 2024, JdT 2024 III 61). Il sera retenu un tarif horaire de 300 fr., la cause ne présentant pas de difficultés particulières. Pour le reste, la durée d'activité est adéquate. L'indemnité nette sera ainsi fixée à 3'120 fr., montant auquel il convient d'ajouter des débours forfaitaires à concurrence de 2 % des honoraires admis (art. 19 al. 2 TDC [tarif des

- 13 - dépens en matière civile du 23 novembre 2010 ; BLV 270.11.6], applicable par renvoi de l'art. 26a al. 6 TFIP), par 62 fr. 40, plus la TVA au taux de 8,1 %, par 257 fr. 80.

L'indemnité totale s'élève ainsi à 3'441 fr. en chiffres arrondis. Cette indemnité sera mise à la charge de F. _____, conformément au principe de la succombance applicable tant aux frais qu'aux indemnités dans la procédure de recours (TF 6B_265/2016 du 1er juin 2016 consid. 2.3 et 2.4). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale prononce : I. Le recours est admis. II. L'ordonnance du 4 décembre 2024 est annulée. III. Le dossier de la cause est renvoyé au Ministère public de l'arrondissement de Lausanne pour qu'il procède dans le sens des considérants. IV. Une indemnité de 3'441 fr. (trois mille quatre cent quarante et un francs) est allouée à X. _____ pour la procédure de recours, à la charge de F. _____. V. Les frais d'arrêt, par 1'320 fr. (mille trois cent vingt francs), sont mis à la charge de F. _____. VI. Le montant de 770 fr. (sept cent septante francs) versé par X. _____ à titre de sûretés lui est restitué. VII. L'arrêt est exécutoire. Le président : La greffière :

- 14 - Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - Me Malek Adjadj, avocat (pour X. _____), - M. F. _____, - Mme M. _____, - Ministère public central, et communiqué à : - M. le Procureur de l'arrondissement de Lausanne, - Service de la population, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS

173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.